

ми, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря.

*2196-е пленарное заседание  
11 декабря 1973 года*

**3188 (XXVIII). Предоставление привилегий и иммунитетов членам Объединенной инспекционной группы и Председателю Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* предложения Генерального секретаря<sup>19</sup> о том, что в соответствии с разделом 17 статьи V Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей 13 февраля 1946 года<sup>20</sup>, категории сотрудников, на которых распространяются положения статей V и VII Конвенции, должны включать членов Объединенной инспекционной группы и Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам,

*одобряет* предоставление привилегий и иммунитетов, упоминаемых в статьях V и VII Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций, членам Объединенной инспекционной группы и Председателю Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

*2206-е пленарное заседание  
18 декабря 1973 года*

**3189 (XXVIII). Включение китайского языка в число рабочих языков Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности**

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая,* что китайский язык является одним из пяти официальных языков Организации Объединенных Наций,

*отмечая,* что четыре из пяти официальных языков уже являются рабочими языками Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, и подтверждая, что в интересах эффективности в работе Организации Объединенных Наций китайскому языку следует предоставить такой же статус, как и другим четырем официальным языкам,

1. *постановляет* включить китайский язык в число рабочих языков Генеральной Ассамблеи и внести необходимые поправки в соответствующие положения правил процедуры Ассамблеи<sup>21</sup>;

2. *считает* желательным включить китайский язык в число рабочих языков Совета Безопасности;

<sup>19</sup> См. A/C.5/1584/Rev.1 и Rev.1/Corr.1.

<sup>20</sup> Резолюция 22 A (1), приложение.

<sup>21</sup> См. резолюцию 3191 (XXVIII).

3. *просит* Генерального секретаря передать данную резолюцию Председателю Совета Безопасности.

*2206-е пленарное заседание  
18 декабря 1973 года*

**3190 (XXVIII). Включение арабского языка в число официальных и рабочих языков Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов<sup>22</sup>**

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая* важную роль арабского языка в сохранении и распространении цивилизации человечества и его культуры,

*признавая далее,* что арабский язык является языком девятнадцати членов Организации Объединенных Наций и рабочим языком таких специализированных учреждений, как Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения и Международная организация труда, а также официальным и рабочим языком Организации африканского единства,

*сознавая* необходимость расширять международное сотрудничество и способствовать согласованию действий наций, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций,

*с удовлетворением принимая к сведению* заявления арабских государств — членов Организации Объединенных Наций о том, что они будут коллективно покрывать расходы, связанные с осуществлением настоящей резолюции, в течение первых трех лет,

*постановляет* включить арабский язык в число официальных и рабочих языков Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов и внести необходимые поправки в соответствующие положения правил процедуры Ассамблеи<sup>21</sup>.

*2206-е пленарное заседание  
18 декабря 1973 года*

**3192 (XXVIII). Административные мероприятия в отношении Фонда Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды**

*Генеральная Ассамблея*

1. *постановляет,* что целевые фонды, созданные Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, используются в соответствии с Финансовыми правилами Фонда Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды<sup>23</sup>;

2. *постановляет также,* что, невзирая на положения 11.1 и 11.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, Директор-испол-

<sup>22</sup> См. также «Другие решения», стр. 178.

<sup>23</sup> A/C.5/1505/Rev.1, приложение.